



Foglio illustrativo n. 7008 / 2026

Per i prodotti fitosanitari di cui all'art. 47 dell'ordinanza sui prodotti fitosanitari (OPF) del 20 agosto 2025 (RS 916.161)

Proprietà del prodotto

Denominazione specifica:	Feromone
Formulazione:	VP prodotto con principi attivi evaporabili
Tenore di principi attivi:	4.30% (E)-8-dodecen-1-yl acetate [13 mg/dosatore]; 0.90% (Z)-8-dodecen-1-olo [2 mg/dosatore]; 82.20% (Z)-8-Dodecen-1-yl acetate [210 mg / dosatore]
Denominazione IUPAC:	(E)-8-dodecen-1-yl acetate; (Z)-8-Dodecen-1-ol; (Z)-8-Dodecen-1-yl acetate

Stoccaggio

Il prodotto deve essere stoccato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e agenti terapeutici, in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate. I contenitori aperti che non sono stati consumati completamente devono essere richiusi.

Smaltimento

Contenitori:	Consegnare i contenitori vuoti al servizio di raccolta dei rifiuti.
Residui di prodotto:	Per lo smaltimento, portare i residui del prodotto al centro di raccolta comunale, al centro di raccolta per i rifiuti pericolosi o al punto vendita.

Imballaggio ed etichettatura

Per l'immissione sul mercato in Svizzera il prodotto fitosanitario deve essere lasciato nell'imballaggio originale e l'etichetta apposta all'estero deve rimanere visibile sull'imballaggio (cfr. art. 69 cpv. 3 e art. 72 cpv. 3 dell'ordinanza sui prodotti fitosanitari, OPF).

Si applicano la classificazione e l'etichettatura dell'etichetta originale estera.

L'imballaggio deve inoltre recare le indicazioni di cui all'articolo 72 capoverso 1 lettere a–c. Le indicazioni sui possibili usi del prodotto fitosanitario e le condizioni connesse a tale uso sono quelle del prodotto di riferimento omologato in Svizzera (cfr. art. 47 cpv. 2). Le istruzioni allegate all'imballaggio rilasciate dal Servizio di omologazione possono essere utilizzate per l'etichettatura (cfr. art. 52 OPF). Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui prodotti chimici e sulla protezione dell'ambiente.

Prodotti commerciali

Isomate Ofm Rosso Flex

Numero di omologazione federale: I-4843

Paese di provenienza: Italia

Numero di omologazione estero: 011549

Titolare dell'autorizzazione estera: CBC (Europe) Ltd

Indicazioni autorizzate

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Efficacia	Applicazione nel rispetto di	(*)
----------------------	---------------------------	------------------------------	-----

Frutticoltura

Pieno campo: Frutta a granelli, Pesco/pesco noce	Tortrice orientale del pesco	Applicazione: In primavera.	1,2,3,4,5, 6
---	---------------------------------	-----------------------------	-----------------

Pieno campo: Melo	Piccola tortrice dei frutti	Applicazione: In primavera.	1,2,3,4,5, 6
----------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------

Pieno campo: Prugno/Susino	Tortrice delle susine	Applicazione: In primavera.	1,2,3,4,5, 6
-------------------------------	-----------------------	-----------------------------	-----------------

Oneri

- 1 Per manipolare e appendere i dosatori di feromoni indossare guanti di protezione.
 - 2 Conservare il prodotto a circa 5°C.
 - 3 È importante una buona isolazione (almeno 100 m da popolamenti non trattati).
 - 4 Uniformare il più possibile la modalità d'impianto e il popolamento.
 - 5 La dimensione della piantagione non deve essere inferiore a 1 - 2 ha. La distanza tra le file non deve superare i 4.5 m.
 - 6 Gli effettivi della popolazione di partenza devono essere possibilmente bassi (non oltre l'1 - 2% di attacchi nell'anno precedente).
-

Caratterizzazioni di pericolo che devono figurare sull'imballaggio:

Frasi PF

- | | |
|------|---|
| | Tenere fuori dalla portata dei bambini. |
| SP 1 | Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio. |